

Learning Greek podcasts... from the
Hellenic American Union©

Ο Ξενοφών σας μαθαίνει Ελληνικά

Damages in the house/The electrician – Ζημιές/Ηλεκτρολόγος

“The friends go to Maria’s house to eat, when, suddenly, the lights go out. The problem is at the fuse box and Maria decides to call an electrician.”



ΞΕΝΟΦΩΝ: Γεια σας και πάλι! Σήμερα οι φίλοι μας θα μαζευτούν στο σπίτι της Μαρίας για φαγητό...

Μαρία: Καλησπέρα...Καλώς τους! Περάστε παιδιά!



Ελένη: Χαίρετε, χαίρετε! Ήρθαμε κι εμείς! Ελπίζω να είναι έτοιμο το φαγητό, γιατί πεινάμε σα λύκοι!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Κι εγώ, δεν σας βλέπω από την πείνα...



Γιώργος: Μμμ... Ό,τι και αν μαγειρέψες, μυρίζει καταπληκτικά! Ανυπομονώ να καθίσουμε στο τραπέζι! Ωχ! Τι συμβαίνει;



Μαρία: Κόπηκε το ρεύμα, δεν το πιστεύω! Μείνετε όλοι εκεί που είστε, πάω να φέρω μερικά κεριά... Τι ατυχία!



Ελένη: Μα, απ' ό,τι βλέπω, η απέναντι πολυκατοικία έχει φως. Άρα... μήπως έχει πρόβλημα καμιά δικιά σου ασφάλεια;



Μαρία: Λες; Και σ' αυτά τα πράγματα, έχω μεσάνυχτα! Γιώργο, έρχεσαι να με βοηθήσεις;



ΞΕΝΟΦΩΝ: Τώρα μάλιστα... αν περιμένουμε από το Γιώργο... σωθήκαμε.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Έρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Ανυπομονώ να καθίσουμε στο τραπέζι!
Μήπως έχει πρόβλημα καμιά δικιά σου ασφάλεια;
Τι ατυχία!

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν δεν έχετε ιδέα για κάτι, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Να τα πούμε μια άλλη στιγμή;
Έχω μαύρα μεσάνυχτα!
Αν μπορείτε σας παρακαλώ.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Έχω μαύρα μεσάνυχτα! Έχω μαύρα μεσάνυχτα!

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Αν χρειάζεστε οπωσδήποτε έναν υδραυλικό, ηλεκτρολόγο ή κάποιον να σας βοηθήσει με ζημιές στο σπίτι, μπορείτε να ψάξετε στο Χρυσό Οδηγό.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Τελικά οι ασφάλειες έχουν πρόβλημα και η Μαρία αποφασίζει να τηλεφωνήσει σε έναν ηλεκτρολόγο...

Ηλεκτρολόγος: Λέγετε;



Μαρία: Ναι, χαίρετε! Ο κύριος Μιχάλης; Βρήκα το τηλέφωνό σας στο Χρυσό Οδηγό. Σας τηλεφωνώ για ένα πρόβλημα με τις ασφάλειες στο σπίτι μου. Έτσι νομίζω δηλαδή. Θα μπορούσατε να έρθετε τώρα αμέσως;



ΞΕΝΟΦΩΝ: Αν δεν έρθει, ούτε αύριο δεν θα φάμε...



Μιχάλης: Κοιτάζετε, αυτή τη στιγμή δεν μπορώ να σας εξυπηρετήσω. Να σας δώσω το τηλέφωνο ενός συναδέλφου;



Μαρία: Αν μπορείτε σας παρακαλώ.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Έρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Δεν μπορώ να σας εξυπηρετήσω.
Θα μπορούσατε να έρθετε τώρα αμέσως;
Βρήκα το τηλέφωνό σας στο Χρυσό Οδηγό.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν πεινάτε πολύ, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Πεινάω σα λύκος.
Έτσι νομίζω.
Έρχεσαι να με βοηθήσεις;



ΞΕΝΟΦΩΝ: Πεινάω σα λύκος. Πεινάω σα λύκος.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Υπάρχουν εταιρίες τεχνικής βοήθειας που λειτουργούν όλο το 24ωρο.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Σας περιμένω και πάλι, ΓΕΙΑ ΣΑΣ!